

訪日外国人への安心・安全を提供。消防庁22号通知が改訂

## 多言語放送対応 非常・業務放送設備 非常放送4カ国語/3カ国語メッセージ

### お客様の課題

- 非常放送が鳴動した際、外国人にも的確な情報提供及び避難誘導をしたい。
- 非常時に外国人への状況説明の対応を効率化したい。

### お客様へのご提案

- 日本語 / 英語 / 中国語 / 韓国語の4カ国語、または、日本語 / 英語 / 中国語の3カ国語の非常放送メッセージを準備。※
- ラック型 / 壁掛型いずれの非常用放送設備にも対応。
- その他言語、特殊出火階名称は、追加での対応が可能。
- 平成30年3月29日消防予第255号『放送設備の設置に係る技術上の基準の運用についての一部改正について(通知)』に定める放送時間の目安について、一部出火階を除いて対応。

※導入にあたっては、現地所轄消防の承認が必要です。



火事です。火事です。2階で火災が発生しました。落ち着いて避難してください。



There is a fire on the 2nd floor. Please evacuate in orderly fashion.



火灾。2层發生了火災。請各位不要慌亂，迅速避難。



화재입니다. 2층에서 화재가 발생하였습니다. 침착하게 대피하시기 바랍니다.



EM-1500シリーズ



EM-1500用  
4ヶ国語メッセージ



EM-K150シリーズ



EM-K150用  
4ヶ国語メッセージ

